Redemittel zur Angabe der Herkunft von Informationen (1)

Informationen aus mündlichen Quellen (Interview, Presserklärung Radiobeiträge etc.):

- Dies **erklärte** Staatssekretär X **vor** Journalisten ...
- Dies **berichtete** uns unser Auslandskorrespondent X aus Kairo.
- Dies **äußerte** X in einem Gespräch mit Y.
- Dies **trug** X bei seiner Rede vom 11.01.200... **vor**.
- Dies **kündigte** X nach Abschluss der Verhandlungen **an**.
- Dies **verkündete** X im Rahmen der Einweihung einer neuen Produktionsstätte in X.
- ·Dies **gab** X bei seinem Vortrag anlässlich der Verleihung von ... **zu erkennen**.
- X **brachte** in seiner Rede anlässlich der Eröffnung des neuen Gewerbeparks **zum Ausdruck**, **dass** ...
- Diese Auskunft **erteilte / gab (uns)** der Leiter der Entwicklungsabteilung.
- **Wie es** in der schriftlichen Stellungnahme des Unternehmens vom 11.01.2001 **heißt**, ...
- **Wie aus** Berlin (*d.i. von der Regierung*) **verlautet / vermeldet wird**, hat sich die Zahl....
- **Wie** das Bundeswirtschaftsministerium **mitteilte**, ...
- **Wie X gegenüber Y zugab / einräumte**, hat sich die Situation ...
- **Nach Angaben / Informationen** des Presseamtes der Stadt X...
- **Nach Aussage** des Finanzexperten ...
- **Laut** Finanzminister Pfennigfuchser./ Zeugenaussagen / Jahresbericht der Industrie- und Handelskammer Köln ...
- **Laut eines Berichts** von dpa **/ einer Erklärung** des Sprechers der Deutschen Zentrale für Tourismus vom 11.01.200...
- Gemäß der **Verlautbarung /Vernehmlassung** (nur Schweiz) der Steuerverwaltung vom 11.01.200...

etwas vor jdm. erklären

jdm. etwas berichten aus (+Dat.)

etwas vortragen bei (+Dat.)

anlässlich (+Gen)

Informationen ohne Angabe des Informanten:

- **Aus informierten Kreisen verlautete**, dass ...
- **Aus gut unterrichteten Kreisen war zu hören**, dass ...
- **Wie** von Insidern **zu vernehmen / zu hören ist**, ...
- **Wie** uns von **vertraulicher Seite mitgeteilt / aus sicherer Quelle zugetragen wurde**, ...

Redemittel zur Angabe der Herkunft von Informationen

Informationen aus schriftlichen Quellen (Bücher, Statistiken, Gesetzestexte etc.):

- **Wie es in** der schriftlichen Stellungnahme des Unternehmens vom 11.01.2001 **heißt**, ...
- **Nach dem Bericht** der Kommission **/ der Pressemitteilung** des Unternehmens vom 11.01.200...wird/ ist/ kann....
- Dies **schreibt** X in der Ausgabe vom 11.01.200...
- Die Zahlen **wurden veröffentlicht vom** Institut für... / vom Informationsdienst des ....
- Die nachfolgenden Ausführungen **stützen sich auf** die Angaben des X.
- Die Angaben **stammen vom** Statistischen Bundesamt. / **gehen auf** Erhebungen des Statistischen Bundesamtes **zurück** (+ *genauere Angabe der Veröffentlichung*).
- Die Werte **wurden** dem Bericht der Enquete-Kommission vom 11.01.200... **entnommen**.
- **Einer Studie** des/der Bundesverbandes / **Den Angaben** des Autors **zufolge** ...
- **Gemäß** § 3 des Grundgesetzes / §3 des Bürgerlichen Gesetzbuches ist ...
- **Gemäß** dem Urteil des Oberlandesgerichtes Düsseldorf (20 WF 65/05) muss...
- **Laut** Anordnung der Regierung/ Prof. Kirkendahl / Studie ist....
- ..., **dokumentiert in** der Vierteljahresschrift der Gesellschaft für XY.
- ..., **nachzulesen** *im* Jahresbericht 200... der Gesellschaft.
- ..., **so** das Magazin X in seiner neuesten Ausgabe (23/200...).

gemäß + Dat
nach + Dat
zufolge + Dat
laut + Gen.

zurückgehen auf + Akk
sich stützen auf + Akk

Informationen, deren Quelle nicht eindeutig identifizierbar und deren Wahrheitsgehalt nicht bestimmbar ist:

- **Man munkelt**, dass ...
- **Es geht das Gerücht um**, dass...
- **Es wird kolportiert**, dass ...
- **Hinter vorgehaltener Hand** wird berichtet, dass ...